

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11935/Add.5
11 February 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Полный перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документе S/11935 от 5 января 1976 года и в соответствующих добавлениях. В течение недели, закончившейся 7 февраля 1976 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Положение на Коморских островах

В телеграмме от 28 января 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11953) глава государства Коморские острова просил в срочном порядке созвать Совет Безопасности ввиду намерения правительства Франции организовать референдум 8 февраля 1976 года на Майотте.

В письме от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/11959) представитель Гвинеи-Бисау просил от имени группы африканских государств принять необходимые меры для созыва Совета Безопасности для рассмотрения просьбы правительства Коморских островов.

На 1886-м заседании, состоявшемся 4 февраля, Совет Безопасности без возражений включил данный пункт в свою повестку дня, указав в качестве подпунктов просьбы главы государства Коморские острова и представителя Гвинеи-Бисау. Совет продолжил свое рассмотрение этого вопроса на 1887-м и 1888-м заседаниях 5 и 6 февраля. В ходе заседаний Председатель Совета пригласил представителей Коморских островов, Алжира, Экваториальной Гвинеи, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Кении, Мадагаскара, Нигерии, Сомали и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении без права голоса.

На 1888-м заседании Председатель обратил внимание на проект резолюции, содержащийся в документе S/11967, авторами которого являлись Бенин, Гайана, Ливийская Арабская Республика, Панама и Объединенная Республика Танзания, пункты постановляющей части которого гласили следующее:

"Совет Безопасности,

...

1. считает, что проведение Францией такого референдума на Майотте представляет собой вмешательство во внутренние дела Коморских островов;
2. призывает правительство Франции воздержаться от дальнейших мероприятий по проведению референдума на Майотте;
3. призывает правительство Франции уважать независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность государства Коморские острова и воздерживаться от принятия любых мер, которые могут поставить под угрозу независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность государства Коморские острова;
4. просит правительство Франции немедленно вступить в переговоры с правительством Коморских островов с целью принятия соответствующих мер для обеспечения единства и территориальной целостности государства Коморские острова, включающего острова Анжуан, Гран-Комор, Майотта и Мохели;
5. просит все государства искренне уважать единство и территориальную целостность государства Коморские острова;
6. просит Генерального секретаря следить за выполнением данной резолюции и представить доклад Совету Безопасности в кратчайшие сроки".

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/11967) на своем 1888-м заседании. За проект резолюции было подано 11 голосов, 1 голос против (Франция), при 3 воздержавшихся (Италия, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты), эта резолюция не была принята, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности голосовал против.